

Wzór umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu _____ pomiędzy:

(zwana dalej „Umową”)

Ministrem Rozwoju i Technologii z siedzibą w Warszawie, Plac Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa, reprezentowanym przez _____, działającą na podstawie upoważnienia nr MRiT/34-UDK/24 z dnia 21 marca 2024r.¹, którego kopia stanowi załącznik nr 1 do umowy zwanym dalej „**Administratorem**”,

a

spółką pod firmą _____, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy _____, pod numerem: _____, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, reprezentowaną przez: _____ zwanym dalej „**Podmiotem przetwarzającym**”,

zaś wspólnie zwanymi dalej „**Stronami**”.

W związku z zawarciem w dniu _____ umowy w sprawie obsługi Ministerstwa Rozwoju i Technologii w zakresie doradztwa, rezerwacji, zakupu i dostarczania krajowych i zagranicznych biletów lotniczych oraz pośredniczenia w uzyskiwaniu wiz dla delegatów Zamawiającego nr _____, pomiędzy spółką pod firmą _____,

a

Skarbem Państwa - Ministerstwem Rozwoju i Technologii, zwanej dalej „Umową zasadniczą”,

Strony postanawiają, co następuje:

§ 1

Definicje

Użyte w Umowie określenia i skróty oznaczają:

- 1) Administrator – Ministra Rozwoju i Technologii;
- 2) dane osobowe – informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej;
- 3) naruszenie ochrony danych osobowych – naruszenie bezpieczeństwa prowadzące do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utraty, modyfikacji, nieuprawnionego

¹ Pełnomocnictwo do podpisywania umów powierzenia przetwarzania danych osobowych na podst. art. 28 RODO.



ujawnienia lub dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub przetwarzanych w inny sposób;

- 4) organ nadzorczy – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- 5) pracownik – osobę świadczącą pracę na podstawie stosunku pracy;
- 6) przetwarzanie danych osobowych – operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub nieautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
- 7) rozporządzenie - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1 z późn. zm.);
- 8) ustawa – ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781).

§ 2

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 rozporządzenia dane osobowe do przetwarzania w imieniu i na rzecz Administratora, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Umową zasadniczą, rozporządzeniem, ustawą oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, przy czym za udokumentowane polecenie uznaje się zadania zlecone do wykonywania Umową zasadniczą przekazywane drogą elektroniczną lub na piśmie.
4. Podmiot przetwarzający oświadcza, że podjął środki zabezpieczające, wymagane na mocy art. 32 rozporządzenia.

§ 3

Zakres, cel, charakter i czas trwania przetwarzania danych

1. Zakres danych osobowych powierzonych Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania obejmuje następujące rodzaje danych osobowych: imiona i nazwiska, numery kontaktowe tj. nr tel. adres e-mail., dane paszportowe tj. nr paszportu, dane dokumentów tożsamości tj. nr dokumentu, numer rezerwacji i numery biletów lotniczych, szczegóły podróży delegatów Ministerstwa, inne niezbędne do realizacji Umowy zasadniczej.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji usługi doradztwa, rezerwacji, zakupu i dostarczania biletów lotniczych oraz pośrednictwa w uzyskiwaniu wiz.



Pomoc Techniczna
dla Funduszy Europejskich



Fundusze Europejskie
dla Nowoczesnej Gospodarki



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



3. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane na czas obowiązywania umowy zasadniczej tj. na okres 24 miesięcy z możliwością jej przedłużenia.
4. Charakter przetwarzania: Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać dane osobowe przy wykorzystaniu: systemów informatycznych własnych, w sposób zautomatyzowany
5. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać dane osobowe w zakresie obejmującym następujące czynności na danych: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adoptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnienie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.

§ 4

Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 rozporządzenia². **Wykaz środków technicznych i organizacyjnych stosowanych przez Podmiot przetwarzający w celu zabezpieczenia powierzonych danych stanowi załącznik nr 3 do umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.**
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Do przetwarzania powierzonych danych osobowych mogą być dopuszczeni jedynie pracownicy Podmiotu przetwarzającego, posiadający imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do wydania upoważnień do przetwarzania danych osobowych osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej Umowy.
5. Podmiot przetwarzający przekaze na żądanie Administratora listę osób, które upoważnił do przetwarzania powierzonych danych.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt b) rozporządzenia, powierzonych do przetwarzania danych przez osoby, które upoważni do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej Umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu. Podmiot przetwarzający zapewnia ponadto, że osoby, o których mowa w niniejszym ustępie, będą przetwarzały dane osobowe zgodnie z zasadą wiedzy koniecznej.
7. Podmiot przetwarzający po zakończeniu realizacji Umowy *zwraca Administratorowi* wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający niezwłocznie przekazuje Administratorowi oświadczenie, w którym potwierdzi, że nie posiada żadnych danych osobowych, których przetwarzanie zostało mu powierzone niniejszą Umową.

² Pomocniczo należy wypełnić *Kartę oceny podmiotu przetwarzającego*, będącą załącznikiem do niniejszego wzoru Umowy.



9. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, a o których mowa w rozdziale III rozporządzenia, oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 rozporządzenia.
10. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia Administratorowi, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
11. Podmiot przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie rozporządzenia lub innych przepisów Unii lub państwa członkowskiego o ochronie danych.

§ 5

Naruszenia ochrony danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający niezwłocznie poinformuje Administratora o wszelkich przypadkach naruszenia ochrony danych osobowych, a także obowiązków Podmiotu przetwarzającego dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający, bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia, zgłosi Administratorowi każde naruszenie ochrony danych osobowych. Zgłoszenie powinno, oprócz elementów określonych w art. 33 ust. 3 rozporządzenia, zawierać informacje umożliwiające Administratorowi określenie, czy naruszenie skutkuje wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych. Zgłoszenie należy przelać na adresy³.
3. W przypadku wystąpienia naruszenia ochrony danych osobowych, powstałego w systemach, za które odpowiedzialność ponosi Podmiot przetwarzający, mogącego powodować w ocenie Administratora wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, na wniosek i zgodnie z zaleceniami Administratora, Podmiot przetwarzający, działający w imieniu i na rzecz Administratora, zawiadomi bez zbędnej zwłoki osoby, których to naruszenie ochrony danych osobowych dotyczy.

§ 6

Prawo kontroli

1. Administrator lub podmiot przez niego upoważniony ma prawo do przeprowadzenia kontroli lub audytu, w celu sprawdzenia spełniania obowiązków określonych w art. 28 rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi lub podmiotowi przez niego upoważnionemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 rozporządzenia.
3. Administrator lub podmiot przez niego upoważniony realizować będzie kontrole lub audyty w miejscach, gdzie są przetwarzane powierzone dane, w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego.
4. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli lub audytu powinno być przekazane Podmiotowi przetwarzającemu co najmniej 3 dni kalendarzowe przed rozpoczęciem czynności.
5. W przypadku powzięcia przez Administratora informacji o rażącym naruszeniu przez Podmiot przetwarzający zobowiązań wynikających z rozporządzenia lub Umowy, Podmiot przetwarzający umożliwi Administratorowi, lub podmiotowi przez niego upoważnionemu, dokonanie niezapowiedzianej kontroli.

³ Należy wskazać adres e-mail osób wskazanych do kontaktów w umowie zasadniczej.



6. Administrator lub podmiot przez niego upoważniony, mają w szczególności prawo:
 - 1) dostępu do systemów informatycznych, w których przetwarzane są powierzone do przetwarzania dane osobowe, przeprowadzenia niezbędnych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z rozporządzeniem oraz Umową;
 - 2) żądania złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, pracowników Podmiotu przetwarzającego w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
 - 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzania ich kopii.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zastosowania się do zaleceń Administratora lub podmiotu przez niego upoważnionego, dotyczących poprawy jakości zabezpieczania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania lub usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli lub audytu, w terminie wskazanym przez Administratora, nie dłuższym niż 7 dni.

§ 7

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą Umową do dalszego przetwarzania innym podmiotom przetwarzającym jedynie w celu wykonania Umowy, wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora oraz pod warunkiem, że wskazany podmiot daje gwarancję wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, o których mowa w art 28 ust. 1 rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zawrzeć z innym podmiotem przetwarzającym pisemną umowę zgodną z celami i warunkami opisanymi w niniejszej Umowie.
3. Projekt umowy, o której mowa w ust. 2, przekazywany jest do uprzedniej akceptacji Administratora.
4. Podmiot przetwarzający przekaze Administratorowi kopię umowy, o której mowa w ust. 2, w terminie 7 dni od dnia jej zawarcia.
5. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny. Za pisemne polecenie Administratora, o którym mowa powyżej uważa się zlecenie usługi zakupu biletów lotniczych wymagających transferu danych osobowych do państwa trzeciego.
6. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na innych podmiotach przetwarzających, o których mowa w ust. 1, obowiązków ochrony danych.
7. Administrator wyraża zgodę⁴ na powierzenie danych osobowych objętych niniejszą Umową do dalszego przetwarzania przez podwykonawców Podmiotu przetwarzającego, w celu wykonania niniejszej Umowy, pod warunkiem, że podwykonawcy Podmiotu przetwarzającego spełniają te same warunki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający niniejszą Umową. Oświadczenie Podmiotu przetwarzającego w powyższym zakresie stanowi Załącznik nr..... do Umowy. Lista podwykonawców Podmiotu przetwarzającego stanowi Załącznik nr do Umowy.

⁴ Ustępy:7-8 do zastosowania w przypadku, gdy podmiot przetwarzający zawierając Umowę ma już zawarte inne umowy z podwykonawcami, którzy będą brali udział w tym samym przetwarzaniu danych.



8. W przypadku zmiany lub dodania innych podwykonawców biorących udział w przetwarzaniu danych powierzonych przez Administratora Podmiot przetwarzający informuje o zamierzonych zmianach, dając Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian w terminie 10 dni roboczych od przekazania informacji o zamierzonych zmianach.
9. Administrator wyraża zgodę na udostępnianie danych osobowych podmiotom trzecim, w tym w szczególności dostawcom usług turystycznych, w zakresie niezbędnym do realizacji Umowy zasadniczej. Administrator przyjmuje do wiadomości, że takie podmioty trzecie stają się administratorami udostępnionych danych osobowych.

§ 8

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez organ nadzorczy.

§ 9

Rozwiązanie umowy

Administrator może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:

- 1) nie wdroży środków wymaganych na mocy art. 32 rozporządzenia;
- 2) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli lub audytu nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
- 3) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową;
- 4) powierzy przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi przetwarzającemu bez uzyskania zgody Administratora.

§ 10

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy powierzonych danych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w innym celu niż



Pomoc Techniczna
dla Funduszy Europejskich



Fundusze Europejskie
dla Nowoczesnej Gospodarki



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§ 11

Roszczenia regresowe

Administrator, który wypłacił pełne odszkodowanie za szkodę, którą osoba trzecia poniosła wskutek przetwarzania danych osobowych w sposób naruszający rozporządzenie lub ustawę, w szczególności w przypadku nałożenia przez organ nadzorczy kary administracyjnej na podmiot przetwarzający, może żądać zwrotu wypłaconego odszkodowania, spełnionego świadczenia, kary grzywny lub administracyjnej kary pieniężnej w rozumieniu rozporządzenia i ustawy, od podmiotów przetwarzających uczestniczących w tym samym przetwarzaniu.

§ 12

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze Stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, rozporządzenia lub ustawy.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej Umowy będzie sąd właściwy miejscowo dla Administratora.

Załączniki:

Nr 1 Upoważnienie dla Administratora

Nr 2 Dokumenty dot. reprezentacji właściwe dla Podmiotu przetwarzającego

Nr 3 Wykaz środków technicznych i organizacyjnych stosowanych przez Podmiot przetwarzający

Administrator

.....

Podmiot przetwarzający

.....



Pomoc Techniczna
dla Funduszy Europejskich



Fundusze Europejskie
dla Nowoczesnej Gospodarki



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską

